

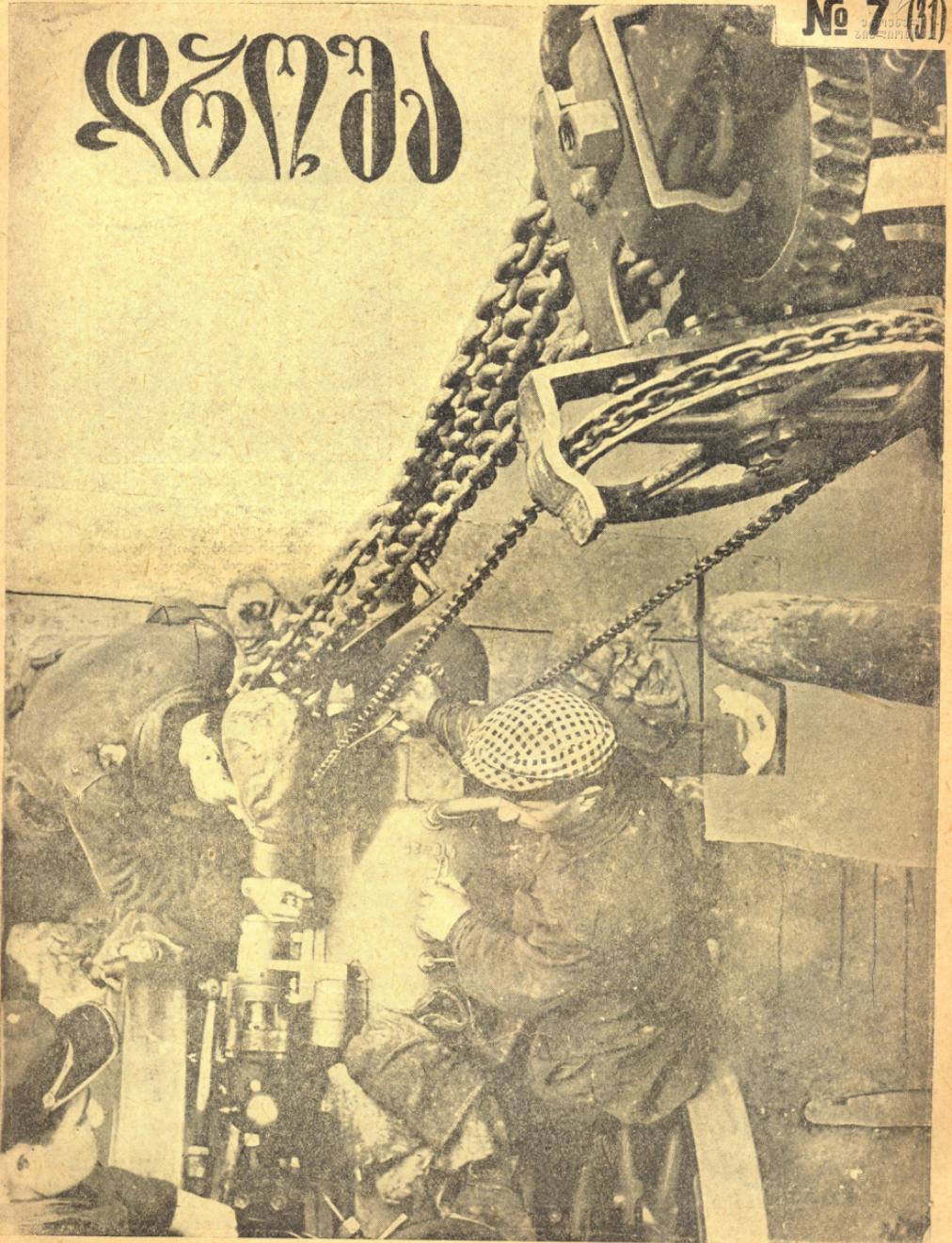
15 აპრილი, 1930 წელი.

ველიცაბილი მეორე

ფასი 15 კუ

No 7 (31)

დოკტორი



საბჭოთა აღმშენებლობა ინდუსტრიალიზაციის გზით

ფოტ. ვ. ფრანცევანიძე

ԱՅԵՐԵԹՈՒԵ



კომუნიკაციების პარტიის ბელათების დაჭარიშვილება ვაშინგტონში



ଦେଖିଲାମିଛି ବିନ୍ଦୁରୀଙ୍କ ଶିଶୁର ଲୋତ ମେତ୍ରାଜ, ଉପରେଇବାରେ ଅର୍ପଣାଳୀଙ୍କ,
ମୁଶିଶବ୍ଦିର ଗାନ୍ଧାରିରୁ ଘେରିଥିଲା. ତୁରାଗ୍ରା ଏବଂ ର ଶାଖାଗ୍ରହନିର୍ମିଳିକାରୀ
ମାନ୍ଦିଲ୍‌ପାତ୍ରଙ୍କାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଲା ତାହାର ବିନ୍ଦୁରୀଙ୍କ, ଶିଶୁର ଲୋତରେ ଉପରେଇବାରେ
ଶର୍କରାରଙ୍କରୁ ତାହା ଶେଷରେ ମେତ୍ରାଜରେ ପାରିଲାମା ତାହାର ଲୋତରେ ଉପରେଇବାରେ
ଶର୍କରାରଙ୍କରୁ ତାହା ଶେଷରେ ମେତ୍ରାଜରେ ପାରିଲାମା ତାହାର ଲୋତରେ ଉପରେଇବାରେ



რუსეთის სახელმწიფო

କୁର୍ମିନ୍ଦିନି ଶାଶ୍ଵତୀ ଶାଶ୍ଵତୀଲୋକରେ ଶାଶ୍ଵତୀ
ଶାଶ୍ଵତୀଲୋକରେ ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡ ଶୁଦ୍ଧିଲୋକାଙ୍କୁ, ଗୁରୁରୁ ନେତ୍ର
ଶୈଳୋକ, ନୁ ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡାଙ୍କ ମାନ୍ଦରାଜିଲୋକାଙ୍କୁ
ଦେଇ ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡ ନିରାଳେ ଉଦ୍ଧବ ନିରାଳେନ୍ଦ୍ରିୟ, ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡାଙ୍କ
ଦେଇ ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡାଙ୍କ ଅଶ୍ଵରୂପରେ ଅଶ୍ଵରୂପରେ
ଦେଇ ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡ ମହାକାଳ ମହାକାଳରେ ଅଶ୍ଵରୂପରେ
ଦେଇ ପ୍ରାୟକୁଣ୍ଡାଙ୍କ ଅଶ୍ଵରୂପରେ ଅଶ୍ଵରୂପରେ

ପ୍ରାଣତଶ୍ଚକ୍ଷୁଣ୍ଡ ମହାତମୀଯଙ୍କ ତାତୀଶ୍ଵରପ୍ରତ୍ୟାମନି
ମନ୍ଦିରାଳ୍ଲାଙ୍କ ଏହିନ୍ଦୂପାଦି



နှီးမှာ

၃-76.



145.

კლეიტონ უაკილ მეცნიერებაში. ამ პრიმიტიულ იარაღებით, სასაფრანგელია, ძნელია სამუშაო დროის უცემირება და შრომის ნაყოფიერების გადიდება.

କୁଳାର୍ଥୁରୁଣ୍ଡି ମୁଦ୍ରାବଳୀରେ ଏହାର ପିଲାର୍ଥୁରୁଣ୍ଡି
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତ ତାତ୍ତ୍ଵବଳୀରୁ ଉପରେ ଉପରେ
ଦେଖିଲୁଛି ଏହାର କାନ୍ତକୁଳାରୁଣ୍ଡି ସନ୍ଦେଶବଳୀରୁ ଉପରେ
ପ୍ରୁଣାରୁଣ୍ଡି ଗାଢ଼େବଳୀରୁ ଉପରେ ମୁଦ୍ରାବଳୀରୁ ଉପରେ
ଏହାର ଗୁର୍ବିନ୍ଦୁବଳୀରୁ ଏହାର କାନ୍ତକୁଳାରୁଣ୍ଡି

— ଓ, ଏ ଦ୍ରାବିକାନ୍ତରୁଲି ଜୀବ,—ଅଚ୍ଛାଯା କୁଣ୍ଡଳାରୀରେ—
ଅଗାଧାରୀ—। ମୁଖରୀର ଏହି ମନ୍ଦିରମର୍ମରୁଥିଲି ଶାଶ୍ଵତ,
ମୋହିରୁଦ୍ଧରୀଙ୍କ ହୃଦୟ ସାରତିଲା, ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ଅତ୍ସ-ତ୍ରୈତା-
ମେଲୁଳ ସାରତି ପ୍ରଭିତାନିବେଳେ ।

— ମୁହଁର, ଯେ କୌଣ ଗୁରୁଳ ଏହି ଗଠିତ କରିଲୁଛନ୍ତି ?
— ଏହା, ଅଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଜ୍ଞାନ ପାଦାଳକାରୀଙ୍କାରୁ, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା

三

ଅନ୍ତର୍ମୂଳର ପ୍ରସ୍ତରିକା ଯୁଗର ମହି ଅନ୍ତର୍ମୂଳର,
କୁମ୍ଭଲାଟା ମିଶନାର୍ଥୀଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପ୍ରକାଶିତ ମୁଦ୍ରଣ-
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲାଇସନ୍ ନାହିଁ। କୁଳାଳିକାଲୁପୁରୀ ପ୍ରେସିପ୍ରକାଶ
ମହିମାମାର୍ଗର୍ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ମୂଳର。

სწერილი გამოყენებაში შეიღი მოტორის სარჩევები მნებან და ორი ხის ჩარტი. იმ მხერი ართვალა უშროებელყოფილია. ზაფხულის კრატიკობი გვალვა ბალტს ზიანს ვერ მიაყენდა.

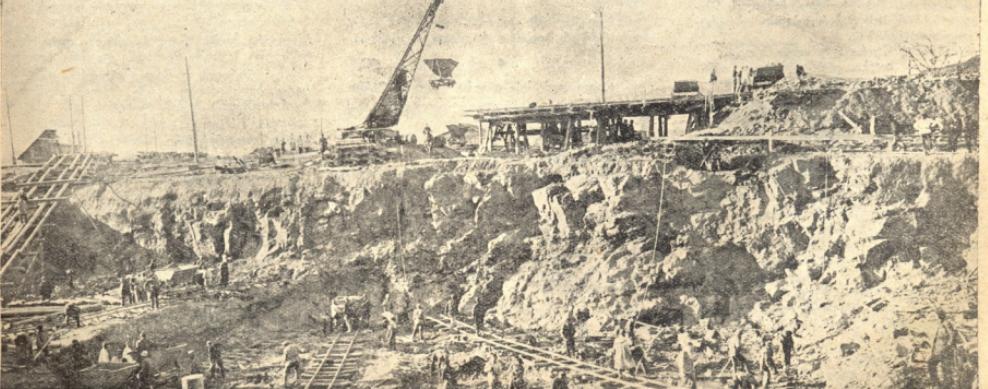
ସେ ଶମ୍ଭାଗ୍ରହୀଲୁଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମ ଯୁଦ୍ଧରେ ପାଇଲା ଏହି ପାତ୍ରରେ
ନିର୍ମାଣିଲା ତା କୌଣ୍ଡଳ ମହାରାଜଙ୍କର ଅନ୍ତର୍ଗତ କୋ-
ର୍ପଣମ୍ବ ମୁଖ୍ୟମ୍ବେ, ଅମ୍ବରାଳୁ ତାଙ୍କ ମେହିରେ ଏହି-
ଯୁଦ୍ଧରେ ପାଇଲା ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ତା ଶାକ୍ତତମ୍ଭେ, ମହାବା-
ଲୀଙ୍କ ନାଥରେଣ୍ଟ ପାଇଲା ତାଙ୍କ ପାତ୍ରରେ.

କାନ୍ତି ଶ୍ରୀରାଧା ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ଦ୍ୱାରା ଲଙ୍ଘିତ, ବିଷୟରେ ଏହାମାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ଦ୍ୱାରା ଲଙ୍ଘିତ,

କ୍ଷେତ୍ରରେ ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ପାଇଲୁଛି—ତୁ ଯୁଦ୍ଧରେ ହୀନ ରୂପୀଙ୍କଣ ଦିଲୁଛୁ
ପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତ ଓ ଗାଁରକାନ୍ତରେ ହେବିଲା ଉତ୍ସବରୂପଙ୍କିଳିରେ
ସ ଶକ୍ତିବ୍ୟାପି ପୁଣ୍ୟକାରୀବି, ଏବଂ ମନ୍ଦିର ଦାଵାକ୍ଷା-
ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଗାଁରାଜରୁକୁ ଯୁଦ୍ଧରୁ ଘରେ ସିମାଲାଙ୍ଗିବିଶ୍ଵର,
ଫଳିତରୁ ଅଭିନନ୍ଦିତ ହେବାନ୍ତିରେ।

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ପାଇଲାମନ୍ତର କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ს ა ბ ჭ ვ თ ა უ მ მ შ ე ნ ე ვ ვ ვ ბ ა



დღემა შენგალაიას ახალი წიგნი „ცემა თვალი“ ჭაბულის ქართულ თანამგზაფრულ ღირებულებურის ერთ-ერთ დამასხაოსთხეველ მოვლენას, რომელიც ნათლად ამტკაცებს მემკრცეა-ნე თანამგზაფრობის საზოგადოებრივი როგორც ჩრდას.

მიუხედავად ამისა აქეთ ურდა ალ-ვინიშოთ, რომ შენგალაიას უკანასინელი წევნი თვალშინ გვაშლის იმ პერ-დის მიუხედავად ამისა აქეთ ურდა ალ-ვინიშოთ, რომ შენგალაიას უკანასინელი წევნი თვალშინ გვაშლის იმ პერ-დის



ს. მექანიკური ფარინგა № 2-ის შეუძლება იმყარ-ნებს თითო უმატრით ბაზში, რომელთაც ზე-ღლობას ასავათან.

მარტინულ მერყობას, რომელიც ახა-სითხეს ზოგიერთ თანამგზაფრულ და ამ შემთხვევაში თვით ავტორს, ერთის მხრივ პრეზენტინგ მემკრცეა-ნე შევ-როსის სახელში, მეორეს შერივ ქასისი ფილოსოფია ანდრეა ბერის და მა-სი ეპიგნონების (მ. ბოლნიაკი, ე. ზამა-ტინი და სხვა..) მხატვრულ არსებალი-დან წმონაბუღი—ით, ორი პოლიტის, რომელიან მოსინ რეკა ხელი უშლის შენგალაიას, როგორც მშერლის სა-ბოლოო ჩამოყლობებას. იგი თავის მხატვრული პროლეტაიის თემატიურ-ფილმაცული რაობით, სიუკეტის ქონ-სტრუქციის ხეზებით და სტრუქტუ-რთვალს მისით უფრო ახლა ასა-ლ ცოტვისათ, მაგრამ მიუხედავად ამისა სპრარიშმის მექანიკული შემრადება, აუგრულებას და სიცოგალუ-რორებულებას უკარგავს მის ნაწი-რობებს.

დღემ შენგალაიას მთავარი თემა ეს არის სამოქალაქო მოქ, სამხედრო კო-მუნიშიმი, „ათბერებელი“, „ვიქტორია“, „პორტი“, „ასტრია ქადაგი“, „ცემბირი“, „კაპა“ და სხვა) სოლელი თავის მისტი-კო, არქაზნით და ფერწოგნასტული ტრადიციებით („დაბა“, „მორდუ“, „ჰო-კოველი“, და სხვა) იგი ეხება აუკუნუფე-სუქუმალურ სკითხებს და სანტომე-ტალურ ტრამების ფრენევით ატი-რებს ზოგონესიანურ შემწიდებს.

როგორც კოტეირ დღემა შენგალის ჯერ კიდევ აწვალებს მისტიკიზმის უფლებამოება, კოშარის თეატრი და საშინელებების სფეროში აქცევს ყუ-ველ ჩეულებრივ მოვლენას. რას ხე-დაც თბილის ეს მშეასალი? იგი პი-რელ რიგში იკვლევს თბილისის გე-ნერაციული აღგილი და ას ანგერეტებს ჭი-ნდა შენგალის ძებულს ასავათან: მემკრ-ცნების პრეზენტინგი შენგალია მთელ ლიტერატურ მონოლოგებს აშე-ნებს ძელი საჯოდებელის წმინდა კუ-ლებტრების, სირაჩხანის და რუმების და ხაზის წინ დამზობლ ციცაშიშველ მოტეულ დედაცუტების შესხებ. თბი-ლის მსახიობის სამსოლია ყოველგვა-რი სიძევების და მისი თვალება აქ ხე-დაცს მხოლოდ სიონის ზარებს, ფირო-სმინის მშეაბებს, ძევლ პაგანებს, აბანის მიმავალ გავათნიერ ქალებს, ჭლევიან პრისტრუტებებს, ბლექსნ-დრე პუშინის ძეგლს და კოლგას სანა-პირო გუბრენიებიდან გამოზეკრილ პაგანებს. ეს ახსნება მშერლის თემა-ტიტრი დანერულობთ.

თავისი მიმდევად და დასახურავა

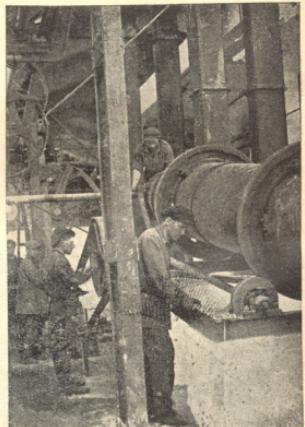


საქ მეცნიერების საჩიაროა ბირროში შე-მოღებული კონსულტაცია მშრომელთა-თვის. უსახოს: მომზადენა საუბრ მუშ-კლებინის ინტრუქტორთან.

თავისი მიმდევად და დასახურავა

„არ არ გახსენ შემ თბილის, რას მომსწრე არ ხას?“, ეკისხება მწერალი ამ მის მიერ შავი თერებით დაბატულ ქალებს და იქ იგივე ბარათაშვილის „ვინ იცის მრეკარა“—ს ფილოსო-ფია გამოზოლო. მისითი შენ-გლების გადამიტებით უცნუური ად-

გლილა: აქ ყოველ ღმეს ეროვნული და პუშინი დაარებიან აბანისაკენ, მსჯელებრ ინგლისური სინომინით და მისტრიულ წარმტაც ქან-ინებს, ამ შზრივ შენგალია არაფრენის არ ამბობს ახალ. რეალური მოვლენის გარდატერა კაშმარულ ასკერში—ეს არის ერთ-ერთი დამასახურებელი მხატვრული ხერის დემან შენგალიას. სამაგირით, გაცალებით პროგრე-



ჭუათის — ბარიტის კარნინი, ბურ-ლენი თვალ ურს ასენენდან ბარიტის საფ-ცენტრ ბარაბარის მშეაბას.

სიულ ელექტრს ატარებს მისი ფარები, რომელიც ომატურად ეცნობან სა-მყალეულო მშეაბებს, აქაუ ატორის სულ-ობის წინა პლაზურ წმინდაშის შესხა-რია მომწერა, სამოსახლო აირ იმს ზოგიერთი ნაკლულოკანებების გამა-რებას, რომელიც აუსრულ ინტელიგენციის „სპეციალა“ გადაიკავა, დღინა შენგა-ლია ხშირია მიმართება.

„ორგანერლი“ გადაიკავა, დღინა შენგა-ლია გადამიტებით მომენტი გამორდება ცხოვრებიდან. ეს ასტანი მოთხოვდა ამავე დროს იდეურად ჯანსა საუც-ეკლებზე აგებული. მშერლის უცდია რამდენიმე მისი მიმდევად და დასახურავა ზოგიერთი შემწიდება, პა-რალეულორა აქ სამუშაველი თეატრის მომენტები. მოთხოვდის ცენტრალურ ფუგურს წარმადებელის პარასა გორა, ბოლევერის ეს ქალა-შეილი, რომელიც ამ ქარიშხლიან

დღეებში შემოგვევით მოპხდება გვარ-
ფოლთა შორის. მეორე მოთხრიბა
„კორტი“ უცილი ნიტროლურ ხსიათს
არარებს. მშემზედების ქრისტოლოგიუ-
რ აღგილი ეს არის დრო, რომ ძალას ც
ჰერეკოპთნ სასტიკა განვიდრენ
თეოტეგუარილები და ბოლშევიკებმა
გმირადგურებელ იურიშთ დამარ-
ცეს მთა ძალება. ნერთსაღერაში სა-
კავიო მოიტენეს დაჭილი იფიური,
რომელიც ჰერეკოპთნ იძრდოდა თეო-
რების ბანაცხა:

— „გზა! მოგვეცით, გზა!—გასახეს
მეტოვაურებმა და მჯობებითა და იდა-
კუებით აწილავებული ბრძო შეა—
ვს, გზა გვაკუეს, და ობმა კუტა სა-
კუით ვიღია მძიმედ დაგრილი იფი-
ური ჩამიარნა. საკუცა პატარა, მო-
კლევაბინი ცხრა წლას შევგრემანი
გვიგნა ძერძულობით მოსდევდა, ცალი
წილი ფეხს ჩამიარნა და ოფიცი-
რის საზირინან ქრეს გვლუში მაგრა
იხუებდა. არ სტიროდა, ზმუღდა
უცრებლოდ.

მეტოვაურებმა საკაცე მიწაზე დას-
ტე“. (ვ. 31).

შენგვლიას მრავალ მოთხრი-
ბურგები ქართული მარავაზრდა
უფრისები იღლებინ შერეულ ქვეუ-
ლი წერილება ითქვას, რომ ეს არის
დემა შენგვლიას თეატრური შეტანი,
ამ ხეზს იგი იყონებს მიახორნაში
„ციმბირი“ („გზა“, იგივე „გურამ ბა-
რაპონთა“) ასიივე სუუჯტით იყო
აგბული ნაწყვეტ მოთხრიბილი „რუსუ-
რუსულები“, რომელიც ამ კრებულში
არ არის შეტანილი და სხვა.

დემა შენგვლიას ზოგიერთ შით-
ხობებში ტაიილი აღმანინების მოვ-
ლი სერიას მოცემული. აგრძელება შენ-
გვლიას ხშირად მიყორებს თავის
თეს; მაგ; „პორტში“ იგვე პატარა
გვიგნა, რომელიც გამოყენილი იყა
„თებერვალში“. თოარ ანთლიძის და
თმირის სკუპორულს ამავა სხვა და
სხვა გარინატებათ დაუწერია მას.

ამ წევნის მოთხასებულ მოთხობე-
ბიდან უცილი გმირებული იყ „ციმბირი“. აქ
აცორი სკლილობს მოგვეცა კუ-
ფითი მომენტები სამოქალაქო ომის
ლრებიდან.

მესამე რიგის მოთხრიბები („ლაფ-
ში“, „მირილუ“, „პორტშევე“ და სხვა)
სრულგით არამარნა არ აბინძონ დებ-
ნა შენგვლიას თანაგზაურინიანებ; აქ
მოსამართ მისი როგორც იღლური, აფ-
რედე უზრმალური სიახლოე კონ-
სტატიტრი გამსახურდისან „ტასტან“. დემა

შენგვლიას შემომზედების
სრული სახის გამომეგრებებისათვის ამ
წევნში მოცემული მასალები იძლევი-
ან სკვამა საბურთებს, რომელთა სიკა-
ლური ანალიზის შედეგათ შეიძლება
განსაზღვრულ იქნეს დემა შენგვლია
ის აღგალი პარაულ შერლონბაში. ამ
შეზღვა, როგორც ჩევნ ზემოდ დავინა-
ხეთ, დემა შენგვლიას ფილტრიშის
მიმართულებასთან იმდრენ აქვს საერ-
თო, რაღმინც თოთვეულ გროველ
მწერალს; დემა, როგორც მასტარი
ეს არის გარდამიერი საფხვური სმა-
ბოლიზმისა „ავაღმყოფური“ რეალი-

შისაკენ. მისი თანამდებზერულ ფუტკე-
ბი ამ დებულების საუკეთესო დამატები-
რეიცებლთა შეიძლება ჩამოვალებას და
ფუტკებზე პირველ ყოვლისა ურ-
ბანიშმის, ინდუსტრიალიზმის, ქალაქუ-
რი კულტურისა და დანაშინის კულ-
ტის ხელოუნებას, რომელიც გადაჭრიო
უარყოფს ცელი ესტეტიკის მატ-
ცრულ მეცნიერებას. ამ ხაზს დემა
შენგვლია არ მისდევს, ამ შერიც იგი
მხოლოდ ნიტროლური ფუტკებზე ად
შეიძლება ჩაითვალოს. მას მოთხო-
ბებში არის მრავალი ფორმალურად
ძლიერი აღღლება. აქვს აგრძელებული გრი-
გვარი ლირიკულ-ძინორული გმირ-
ობები; მაგ; „საიდანდაც ისინდა ზურ-
ბაზების შორეული გუგური და არა-
ვის ემდობა რა საჟირო იყა ხელა ეს
სროლა, სადაც არც იმია და არც ჯა-
რი“ (ვ. 9). ასეთი აღღლება მრავალი
შენგვლიას მოყვანილ იქნება. საბო-
რი უცილი იძევას, რომ დემა შენგვ-
ლიას წევნი „ცხრა თველი“ უთუოდ
პირგებულებულ მოვლენას. არის შენ-
სება, რომ მცხარალი თავს დაალწევს
ძნელი წასსლების მავნე შეგვლებებს
და თვების მატცრული საშალელებებით
ცეუდგება კულტურულ ჩევნოლოგიუ-
რი აქტერული მინაზილების მიღე-
ბა. ეს მხოდება მხლობი გაშინ რომა
შენგვლია შესძლებს სამილოოთ თა-
ვიდონ მოიცილოს კინა იუარდავას
ავანტიურისტულ საქმეების სანტიმე-
ტალური აღწერა.

8. ნატორაზოლი.



საბაზოთა კურორტისათვის.— დ იგანის სანაზორისაში

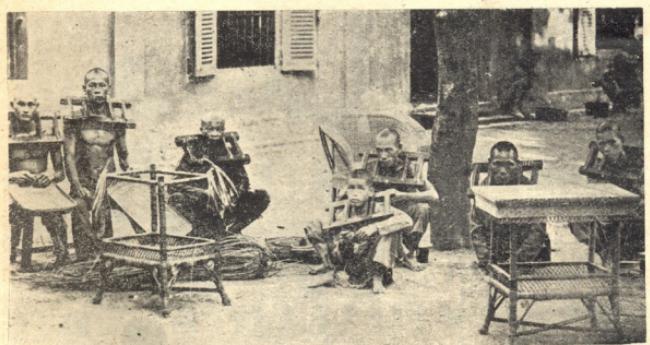
ԷԼԵՐԵՎԱՆ ՀՈՅԱՀՈԼ-
ՑԱՆ ՑՈՂՈՂԵՐԵՑՈՒԹ
ՏԵՂԵԿ ՈՒՂՈՂԻՒԹԵԳԱ



დედები დასტირიან ცისქვეშ დაყრილ ქმარშვილის გვამებს

ეპლენია პროტესტ აცხადება, „გოლშვეიცერი სიმარტის“, წინააღმდეგ, ხოლო ას გილიონი ჩინდების დაგვივას გულ-გილაზ უცხოების.

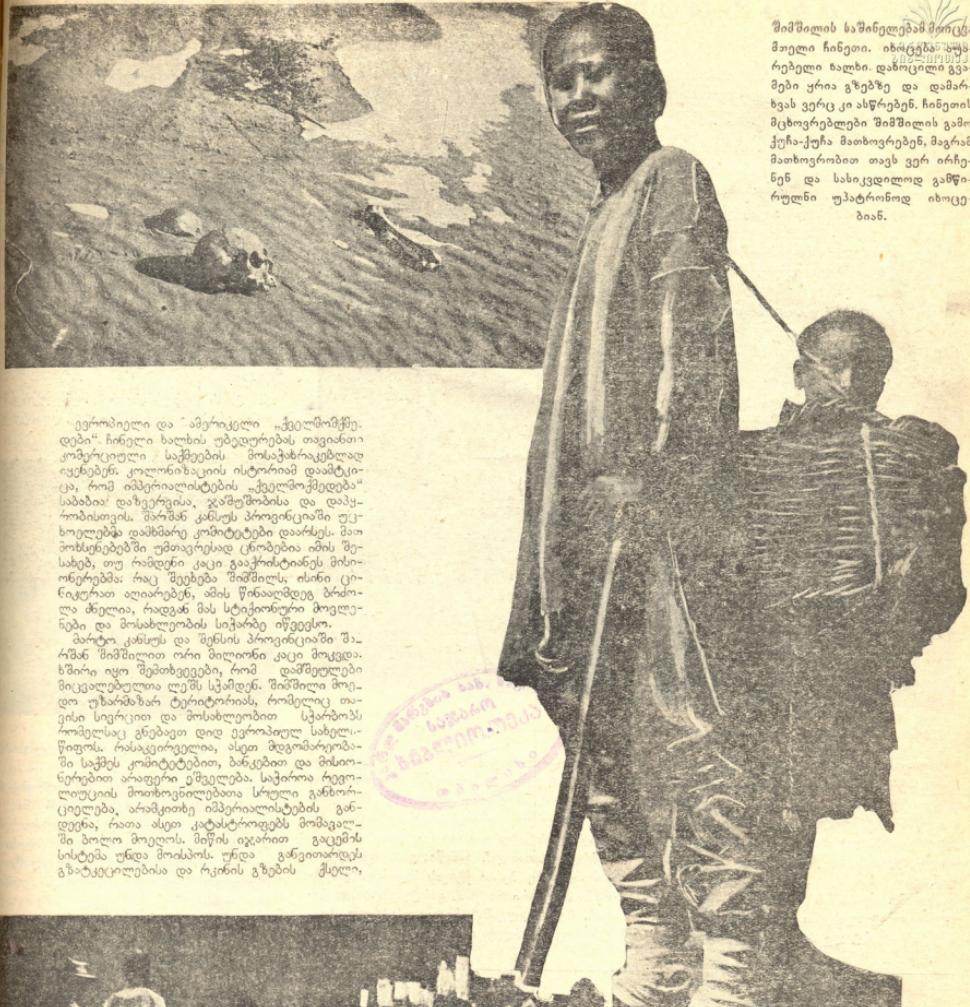
ରୁକ୍ଷ ହେଲେଗୁଥିଲୁ ପାଇଁ ଶମ୍ଭିଲିମନ୍ଦିର ହିନ୍ଦୁରୀଖାନୀ ହିଁ ହିୟା
ଏବଂ, ଅଳ୍ପକାଳୀଣରେ ଉପରେ ତଥାରେ ଅଳ୍ପ ପରିମାଣରେ
ମୋତ୍ତରେ, ତୁମଙ୍କ ଶ୍ଵରୁମାନେବେଳେ, ହରମନ୍ଦିଲ୍ ପ୍ରକାଶନୀ
ବିଭାଗରେ ଉପରେବଳାରେ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରେ ଶ୍ଵରୁମାନେବେଳେ,
ହରମନ୍ଦିଲ୍ ପ୍ରକାଶନୀ, ହରମନ୍ଦିଲ୍ ପ୍ରକାଶନୀ ହିନ୍ଦୁରୀଖାନୀ
ମୋତ୍ତରେ, ତୁମଙ୍କ ଶ୍ଵରୁମାନେବେଳେ ହରମନ୍ଦିଲ୍ ପ୍ରକାଶନୀ
ମୋତ୍ତରେ, ତୁମଙ୍କ ଶ୍ଵରୁମାନେବେଳେ ହରମନ୍ଦିଲ୍ ପ୍ରକାଶନୀ



ବିନ୍ଦୁତାଳେ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ

ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳରେଖା ମହାଦେବ ଶିଂଗେର ଦିନେ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ପରିଷ୍ଠରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।

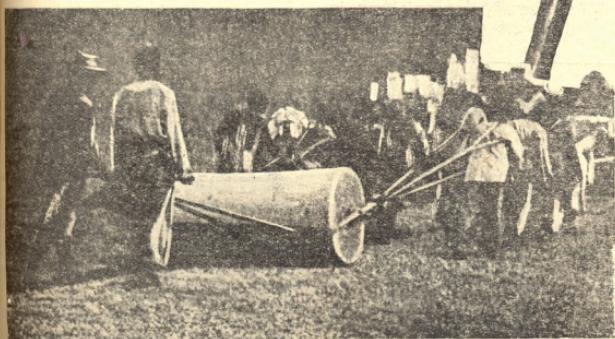
କିମ୍ବା ଶିଳ୍ପିକୁ ଶୈଶବ କରାଯାଇଛି ଏବେ ତାହାର କରାର ପରିଷ୍ଠରେ ଆଗରାରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।



ପ୍ରେରଣାକୁଳରେ ଏବେ ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳ ଉପରେତୁ ଦେଖାଯାଇଲା । ଶାଶନକୁଳରେ ମହାଦେବ ଶିଳ୍ପିର ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳ ପରିଷ୍ଠରେ ଶାଶନକୁଳରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।

ବିନ୍ଦୁରୁ କରିବାର ଦିନ ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଲା । ଶାଶନକୁଳରେ ମହାଦେବ ଶିଳ୍ପିର ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳ ପରିଷ୍ଠରେ ଶାଶନକୁଳ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଲା ।

ବିନ୍ଦୁରୁରେ କରିବାର ଦିନ ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଲା । ଶାଶନକୁଳରେ ମହାଦେବ ଶିଳ୍ପିର ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳ ପରିଷ୍ଠରେ ଶାଶନକୁଳ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଲା ।



ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳରେ ଏବେ ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳରେ ଏବେ ପରିଷ୍ଠରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।

ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳରେ ଏବେ ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳରେ ଏବେ ପରିଷ୍ଠରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।

ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳରେ ଏବେ ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳରେ ଏବେ ପରିଷ୍ଠରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।

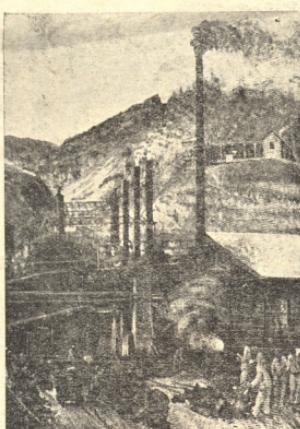
ଶିଳ୍ପିଲୋକେ ଶାଶନକୁଳରେ ଏବେ ଶିଳ୍ପିମ୍ବଳରେ ଏବେ ପରିଷ୍ଠରେ ଅଣ୍ଟାରେ ହେତୁ କରାଯାଇଛି ।

କୁର୍ବାଳେ ମିଳି କୁରାତି ଗନ୍ଧିର୍ବେଦୀ ମିଳି,
ଲାପ ଶବ୍ଦର୍ବେଦୀ ଶବ୍ଦର୍ବେଦୀ ଲା ତାଙ୍କି ପୁରୁଷଫଲ୍ଗ-
ଦିଲ ଲକ୍ଷଣାଦ ଶୁଭନା.



ପ୍ରେରଣାଙ୍ଗି—ନାରାୟଣ ଟ୍ରେଲିଙ୍ଗ୍‌ମେଚ୍‌କାନିକ୍ସ.

„სალომე ლიანდეშის ნაპირზე“, „ნაგარას
მღვიმებისა და მურავებისა და მურავების ნაპირზე“, „
მუშათა კვარტალი პარიზში“, „ნახევარი გუ-



ჭარხანა—ნამ. ტი. ტ. ტერლეშვილის.

ობიექტის გაცემის შეატვარის მიერ დღულ საგნებს და მათ თავისებურ ფერადობა

ମେହାର୍ଯ୍ୟରୀ ଏହି ପିଲାଇତ ଫ୍ରେଶରୀ ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦେଲ୍ଲା
ଦାଳ ଅନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟରେ କୃଷିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଗ୍ରାମପାଞ୍ଚିକ୍ରାନ୍ତିକା
ବାଜିଦାଳ ସଂରକ୍ଷଣ ଦାମନ୍ଦିନିକିଲ୍ଲାଦା.

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧିବିନାଲୀଙ୍କ ବ୍ୟାନିକିଳେପରୀର ଦୁ ଏହାରୁ
ଗମିତ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧିବିନାଲୀଙ୍କ ସ୍ଵାକ୍ଷରଣ କରାଯାଇ
ରାଜୀରେ ଥିଲାରୁବ୍ୟାକରଣ ରାଜୀରୁମ୍ଭାବେ ବ୍ୟାନିକିଳେପରୀର ମେଧା
ମେଧା ମେଧା ଆଶଳାଦାତିରେ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧିବିନାଲୀଙ୍କ ସ୍ଵାକ୍ଷରଣ
ରାଜୀରେ ଥିଲାରୁବ୍ୟାକରଣ ରାଜୀରୁମ୍ଭାବେ ବ୍ୟାନିକିଳେପରୀର ମେଧା



კ. მაიაკოვსკის თვითმკვლელობა

მოსკოვიდან მოულოდნელად მივიღეთ შემ-
დგათ დროშა:

14 ଅଶ୍ରୁଳେ, 10 ଶାତାବ୍ଦୀ ଓ 15 ପ୍ରତିକ୍ରିୟା, ତା-
ପାଇଁ କାଦିନୀର୍ଥରେ ଶୁଣିଲେ ଏହାମୁଖ୍ୟରେ ଧାରା ଓ
ତାପୀ ମୋକ୍ଷାଲ୍ଲା ପ୍ରେସ୍ରିଟିମା ଉତ୍ସାହିତିର ପ୍ରାପ୍ତିକାରିଙ୍କିନୀଙ୍କ
ଏହି ମୋକ୍ଷାଲ୍ଲାକ୍ସ୍ୟୁମିନ୍.

ჭინასტრაზი გამოიტება იმას ადასტურებს, რომ
მაიაკოვსკის თვითმკვლელობა გამოშვეულია პი-
რადი აშშ-ისთვის და ამ მკვლელობას აჩავითარი

ମୁଖ୍ୟତଥାର ପ୍ରେସରିଲ୍ୟୁଷିର୍ଜିଙ୍କ୍‌ସ ଲେନ୍‌ଗ୍ରାହାତ୍ତ୍ଵକୁ ପାଇଁ
ଯୁଦ୍ଧରେ ଉତ୍ତରକୁ ପାଇଁ କେତେବୀଳୁକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ



၆၁၅။ မြတ်စွာ—နှစ်ပုံ၊ ပျောက်လျှပ်စီးပါ၏

କୁର୍ଯ୍ୟନ୍ ତାଙ୍କାଲିକରୁଗ୍ରାହକଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟପତି ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି କୁର୍ଯ୍ୟନ୍ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ଶାଖା ରଚନା ଉପରେ ଉପରେ ଯୁଗମ ପାଇବାରଙ୍କିରଣ, ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ଉପରେ ଯୁଗମ ପାଇବାରଙ୍କିରଣ, ଏହା ତାଙ୍କାଲିକରୁଗ୍ରାହକଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ଏହା ଦ୍ୱାରା ପାଇବାରଙ୍କିରଣ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ପାଇବାରଙ୍କିରଣ ଏହା ପାଇବାରଙ୍କିରଣ ଏହା ପାଇବାରଙ୍କିରଣ ଏହା ପାଇବାରଙ୍କିରଣ

კავშირი არა აქვს მის საზოგადო და ლიტერატურულ მოღვაწეობასთან.

ଅମ୍ବାନାଙ୍ଗେଳ ଦା ପରିଲୋତୀର୍ଣ୍ଣରୁ ମହିଳାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠ: ଦେଖିବାରୁ ଆମ୍ବାନାଙ୍ଗେଳ! ମୁଁ ଶାମିନାହାନିର୍ମିତ ଶ୍ରୀଲମିକାଲାମାଦ ଦା ଶିଳାକାରିର୍ଦ୍ଦ. ଗାର୍ଜିତ୍ତନନ୍ଦ-
ନେତ୍ର ଏଥି ଏକ ମିଳିନାହା.

କେଇହା ହାତ ଫଳଦୁଇ ଦା ଜାଣିବା : ଶିଖାଲ୍ଲା
ପରିଷରୀ ମାତ୍ର, ଏହି ମେଲ ସିଂ ଘୋଷନିତିରେ, ରା-
ତିକୁଳ କେଇ ବେଳେ ମରିଯାଇଛନ୍ତି । ଶୁଣୁଟ ଏହା କଥା ଶୁଣିଲୁଗିଲା
ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଏହା ଶୁଣିଲା କଥାରେଇବେଳେ
ହୁଏ, ଏହା ଶୁଣିଲା କଥାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମେଲ ମରା
ଏହାର କଥାରେଇବେଳେ ଶୁଣିଲା କଥାରେଇବେଳେ ? ଉନ୍ଦର ଗମ
ଗୁଣ ମରା କଥାରେଇବେଳେ ଶୁଣିଲା କଥାରେଇବେଳେ, ଶୁଣିଲା ଏହା କଥାରେଇବେଳେ,
ଶୁଣିଲା ଏହା କଥାରେଇବେଳେ, ରାତରକ ଘୋଷନିତିରେ
ଦେ ହେବ ପାଞ୍ଚବଶ୍ଵରଙ୍ଗଠାଦୀ ଶୁଣିଲା ! ହାତକୁ ନିବେଳି
ଦେବରୁଥାର ଅର୍ଥ ମରିଯାଇଛନ୍ତି, ହାତୁ କେଇବେଳେ ପ୍ରମାଣିତ
ନିବେଳି ।

— ହେ ପରିଷରୀ ଲାନାବନ୍ଧିରେ, ମୁଁ—ପ୍ରେସରେଇବେଳେ,
ଘୋଷନିତି—ଏହା, ହାତ କେଇବେଳେ ? ଘୋଷନିତିରେଇବେଳେ
ଶେଷ କଥା ପାଞ୍ଚବଶ୍ଵରଙ୍ଗଠାଦୀ କଥାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମେଲିବେଳେ ହାତକୁ
ମରା ଏହା କଥାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମେଲିବେଳେ, ହାତକୁ ନିବେଳି କଥାରେଇବେଳେ !

ଶିଖାଲ୍ଲାର କଥା ମରିଯାଇଛନ୍ତି, ଲାନାବନ୍ଧିରେ କଥା ମରା
କଥାରେଇବେଳେ ହାତକୁ ନିବେଳି ଏବଂ ମେଲିବେଳି : ଶେ ତୁମ ମିଶ-
ନାଇବା !

— ଏହା ନେବଲ ଲାନାବନ୍ଧିରେ ଏବଂ ମେଲ ଏହାରେଇବେଳେ
ପ୍ରାଣରେ ଦାତା ପ୍ରାଣରେଇବେଳେ ମରିଯାଇବି କଥାରେଇବେଳେ
ଏବଂ ହେ ଦେବରୁଥାର ସବିବିଦୀ ଦେବରୁଥାର ଏବଂ ହେ ଦେବରୁଥାର
ଏବଂ ମରା ଏହା ଦେବରୁଥାର ଏବଂ ମରା ଏହା ଦେବରୁଥାର ! ମରା ଏହା
ଦେବରୁଥାର ଏବଂ ମରା ଏହା ଦେବରୁଥାର !

— ତୁ ହାତରେଇବେଳେ ଏହାର ଦେବରୁଥାର, ମାତରାର ପରେ
ହେବୁ ଏହା କଥାରେଇବେଳେ ! ତୁ ହେ ଏହା କଥାରେଇବେଳେ ! ହେ ଏହା କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏହାରେଇବେଳେ ହେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମେଲିବେଳେ !

— ଉପରୁଷ ପାଦ ନିବେଳିବେଳେ, ପାଦରେଇବେଳେ, ପାଦରୁଥାର
ନିବେଳିବେଳେ, ପାଦରୁଥାର ଏବଂ ପାଦରୁଥାର ଏବଂ ପାଦରୁଥାର
ଏବଂ ପାଦରୁଥାର ଏବଂ ପାଦରୁଥାର ଏବଂ ପାଦରୁଥାର ! ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ! ଏହା ଏହା ! ଏହା ଏହା ! ଏହା
ଏହା ! ଏହା !

— ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମିଶନିପାଦ ସା-
ପାଦରୁଥାର ସାପାଦରୁଥାର ସାପାଦରୁଥାର ଏବଂ ମିଶନିପାଦ
ସାପାଦରୁଥାର !

— ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମିଶନିପାଦ ସା-
ପାଦରୁଥାର ! ଏହାରେଇବେଳେ ! ଏହାରେଇବେଳେ !

— ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମିଶନିପାଦ ସା-
ପାଦରୁଥାର ! ଏହାରେଇବେଳେ ! ଏହାରେଇବେଳେ !

— ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମିଶନିପାଦ ସା-
ପାଦରୁଥାର ! ଏହାରେଇବେଳେ !

— ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମିଶନିପାଦ ସା-
ପାଦରୁଥାର ! ଏହାରେଇବେଳେ !

— ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ ଏବଂ ମିଶନିପାଦ ସା-
ପାଦରୁଥାର !

— ଶେଷରୁଥା ଏହା କଥାରେଇବେଳେ, ଏହା ଏହା
ଘୋଷନିତିରେ କଥାରେଇବେଳେ ! କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏ କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏ କଥାରେଇବେଳେ ! ଏ କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏ କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏହା କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏହା କଥାରେଇବେଳେ ! ଏହା କଥାରେଇବେଳେ !

— ଏହା ଏହା ଏହା ! ଏହା ଏହା !

— ଏହା ଏହା ! ଏହା ଏହା !

— ଏହା ! ଏହା !

— ଶେଷରୁଥା ଗୁରୁ ନାତୁରିମାଣି ଏହା ରାତ୍ରିକାଳେ ରାତ୍ରିକାଳେ
ଶେଷରୁଥା କଥାରେଇବେଳେ ! ହାତୁ ନାମି ନାମିନାମି !

— ଏହା କଥାରେଇବେଳେ ! ଏହା ଏହା !

— ଏହା ! ଏହା !

— ଏହା !

— ଏହା ! ଏହା !

— ଏହା ! ଏହା !

— ଏହା !

ექვსთითიანი აღავიანები



ბავში ხოცულ ხერვერიდან, რომელსაც
თვითოულ ხელზე აქვს ექვსი თანა-
ბრად მოძრავი თითი.

”ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ଏ“
(ସାହୁ. କର୍ଣ୍ଣପାତ୍ରାଚାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ଗମନକାଳୀ ଦିବୀତଥାଳ)
ପ୍ରେସ୍ ଓ ଲେଟର୍ ପାତ୍ରାଚାର୍ଯ୍ୟ
ଫାକ୍ଟ୍ୟୁର୍ ଓ ପାତ୍ରାଚାର୍ଯ୍ୟ

କୁମରାତ୍ମକ ପ୍ରସ୍ତର ତାଣେ ଦାଢ଼ିଲୁଗନ୍ତରେ ଏହା ଏହା ଶକ୍ତିରେଣ୍ଟାକୁ ଦା କାଳିଶୁଭାଲାଙ୍ଘ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ, ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ମହାରାଜାରେ ଏହା ଏହା କାଳିଶୁଭାଲାଙ୍ଘ ଶ୍ରୀମତୀ ମହାରାଜାରେ



ପ୍ରକାଶନ
ବିଭାଗ



სამი წლის ბავში ექვნით თითოთ.

ჩვენი ფოტო- ქრონიკა



ჭყალტუბო. ახლად დამთავრებული სასტუმრო

თბილისის უმაღლეს სასწავლებლის სტრატეგიულის უმოწვევებულია პრაქტიკული სამუშაოები.

სურათში: საინჟინერო ფაკულტეტის სტრატეგიული თბილისის დეპარტმენტი.



თბილისის მაუდის ქარხნის მუშები დაზღვანთან სამუშაოში.

კოლმეტერიული: გურანეული ხნის საგანაფზულო ანცულის.

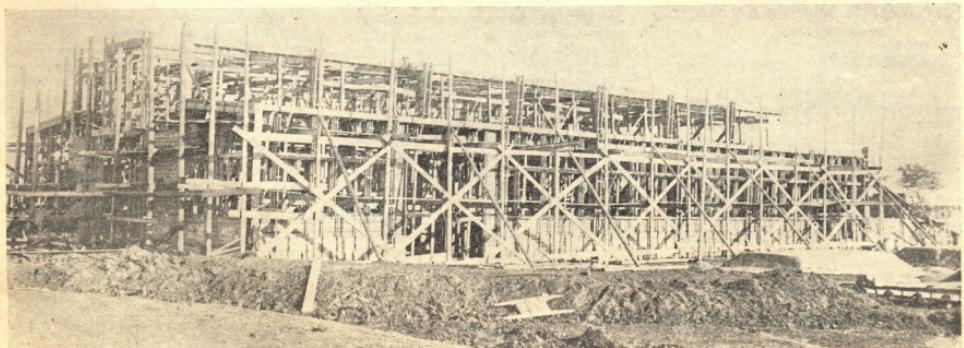


საქართველოში გლეხებს ქარხანლო ზორბაზო ურინავებერ.

ტყავთულების კვეთა სამრეწველობრივ დღის ბრძოლა სწარმოების პროცესების ღირსების გასაუმჯობესებელად.

სურათში: ზერგის ფეხსაცემის მუშა ცარცით ნიშნებს ადგის.

აკარაში ამშენებლობამ ფართო ხასათი მიიღო. განსაკუთრებით მსპ შემდეგ როდენიც ბათოშიში აიღო წავთის გადამზესავი ქარხები. სურათში: ვაონებიდან ტირზავენ საავტონიკო იარაღებს.



ბათოში აშენებენ ახალ მექან კურ ქარ ხანის.

მიმღებარე წლის მარტი — გვარვა —

ყოველთვიური პოლიტიკურ-ეკონომიკური
ჟურნალი

„გოლმენი“

საქ. კომპარტ. (ბ) ცენტრ. კომიტეტის ორგანო

ხელისმმართება მიმღება

თბილისში:

„კომუნისტი“-ს გამოცემლობის მთავარ კანტორაზი (რუს. № 34)
ფოსტის ცენტრალურ საგაზითო ბიუროში.

„კომუნისტი“-ს გამოცემლობის რწმუნებულებთან,
რომელიც აღჭურვილნი არიან სათანადო მოწმო-
ბებით და ქვითარებით.

პროვინციაში:

ფოსტის უწყების უფელა დაწესებულებებში.

„კომუნისტი“-ს გამოცემლობის რწმუნებულებთან,
რომელიც აღჭურვილნი არიან სათანადო მოწმო-
ბებით და რეინის გზის კიოსკებში.

ესრნსლის ფასი:

1930 წლის ბოლომდე — 2 გ. 50 კაპ.

6 თვეთ — 1 გ. 50 კაპ.

3 თვეთ — 75 კაპ.

1 თვეთ — 25 კაპ.

ცალკე ნომრი შველგან 30 კაპ.

„კომუნისტი“-ს გამოცემლობა.